



ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Информация о радиотерапии предстательной железы с модулированной интенсивностью под контролем визуализации

Эта информация поможет вам подготовиться к радиотерапии предстательной железы с модулированной интенсивностью под контролем визуализации в центре MSK. Она поможет вам понять, чего ожидать и как ухаживать за собой до, во время и после радиотерапии.

Прочитайте этот материал, прежде чем вы начнете радиотерапию. Используйте его в качестве руководства в дни перед лечением. Он также поможет вам подготовиться к выписке домой.

О радиотерапии

Для лечения рака с помощью радиотерапии используются мощное радиоактивное излучение. Радиотерапия убивает раковые клетки, затрудняя их размножение. После этого ваше тело сможет естественным путем избавиться от этих поврежденных раковых клеток. Радиотерапия также влияет на нормальные клетки, но они могут восстанавливаться самостоятельно, в отличие от раковых клеток.

Перед первым курсом радиотерапии вы пройдете процедуру планирования лечения, также называемую моделированием. Во время

моделирования ваши радиотерапевты проведут сканирование. Они также могут нанести вам на кожу татуировки в виде маленьких точек. Это делается для того, чтобы:

- обозначить область лечения;
- определить правильную дозу (количество) облучения, которую вы получите;
- свести к минимуму количество излучения, попадающего на близлежащие здоровые ткани.

Что такое IG-IMRT?

IG-IMRT — это вид таргетной (целевой) наружной дистанционной радиотерапии.

Во время наружной дистанционной радиотерапии аппарат направляет пучки излучения непосредственно на опухоль. Пучок проходит сквозь тело пациента и уничтожает раковые клетки на своем пути. Вы не увидите и не почувствуете радиацию.

Что означает «под контролем визуализации» в процедуре IG-IMRT?

«Под контролем визуализации» означает, что снимки, получаемые во время радиотерапии, помогают направлять пучки излучения.

В результате нормальных движений вашего тела предстательная железа может немного сместиться во время лечения или между процедурами. Из-за этого при IG-IMRT используются снимки, сделанные в режиме реального времени, для направления пучков излучения непосредственно на опухоль.

Перед началом радиотерапии ваши медицинские сотрудники нанесут реперные точки на предстательную железу. Они позволят вашим врачам лучше видеть вашу предстательную железу во время лечения.

Что означает «с модулированной интенсивностью» в

процедуре IG-IMRT?

«С модулированной интенсивностью» означает, что интенсивность пучков излучения может меняться во время радиотерапии.

Во время лечения аппарат для радиотерапии будет перемещаться по вашему телу. Это позволяет направлять пучки излучения на опухоль под разными углами. Аппарат также может изменять форму пучка во время процедур. Это влияет на интенсивность пучка, что позволяет врачу нацелиться на вашу опухоль и избежать попадания на здоровые ткани.

Информация о гормонотерапии в сочетании с радиотерапией

Вам могут назначить радиотерапию отдельно или в сочетании с гормонотерапией. Порекомендует ли ваш врач гормонотерапию, зависит от стадии рака.

Цель гормонотерапии — уменьшить предстательную железу и остановить рост рака, чтобы сделать радиотерапию более эффективной. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с материалом *Гормонотерапия во время радиотерапии предстательной железы* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/hormonal-therapy-people-prostate-cancer).

Ваша роль в работе радиотерапевтической бригады

Вы и ваша радиотерапевтическая бригада будете вместе работать над вашим лечением. Вы являетесь частью этой бригады, и ваша роль требует от вас:

- вовремя приезжать на приемы;
- задавать вопросы и говорить о том, что вас беспокоит.
- сообщать сотруднику бригады о возникших побочных эффектах;
- сообщать кому-нибудь из своей бригады о возникающих болевых ощущениях;

- ухаживать за собой дома, как указано ниже:
 - Отказаться от курения, если вы курите. В центре MSK есть специалисты, которые могут помочь вам. Если вам необходима дополнительная информация о нашей [программе лечения табакозависимости](#) (Tobacco Treatment Program), позвоните по номеру 212-610-0507. Вы также можете спросить об этой программе у медсестры/медбрата.
 - пить жидкость в соответствии с указаниями медицинской бригады;
 - избегать определенных продуктов и напитков согласно полученным инструкциям лечащей команды.
 - принимать лекарства для подготовки кишечника согласно полученным инструкциям лечащей команды;
 - поддерживать постоянный вес.

Что происходит перед IG-IMRT предстательной железы

Нанесение реперных точек

Перед началом IG-IMRT вам нанесут 3 реперные точки на предстательную железу. Реперные точки — это крошечные метки, изготовленные из золота. Они позволяют аппарату для проведения компьютерной томографии (computed tomography, CT) обнаружить вашу предстательную железу и опухоль.

Специалисты урологической службы установят реперные точки в предстательной железе. Это будет сделано как минимум за 3 дня до процедуры моделирования.

Медсестра/медбрат позвонит вам, чтобы обсудить процедуру. Вам выдадут материал под названием *О нанесении реперных точек на предстательной железе* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/about-your-prostate-fiducial-marker-placement), в котором

содержится дополнительная информация о процедуре.

Хранение спермы перед радиотерапией

Во время радиотерапии ваши яички будут подвергаться воздействию радиации. Это может повлиять на выработку спермы и способность иметь биологических детей после радиотерапии. Если вы считаете, что возможно в будущем захотите иметь биологических детей, мы рекомендуем сдать свою сперму на хранение перед началом лечения.

Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с материалами *Хранение спермы* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/sperm-banking) и *Создание семьи после лечения рака: информация для людей, чей пол при рождении был мужским* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/building-family-born-with-testicles).

Подготовка кишечника до и во время радиотерапии

Перед процедурой моделирования и сеансами радиотерапии вам нужно будет опорожнить кишечник. Это называется подготовкой кишечника. Она помогает снизить риск возникновения побочных эффектов.

Как подготовка кишечника снижает риск возникновения побочных эффектов

Кишечник состоит из тонкой, толстой и прямой кишок. В прямой кишке находятся каловые массы перед выходом из организма.

Размер вашего кишечника увеличивается или уменьшается в зависимости от того, насколько он заполнен. При изменении размера кишечника также перемещаются прилегающие ткани и органы, включая предстательную железу и мочевой пузырь.

При подготовке кишечника происходит его опорожнение. В результате опухоль и близлежащие здоровые ткани находятся в одном и том же месте во время моделирования и лечения. Это поможет уберечь

здоровые ткани от слишком сильного облучения и снизит риск возникновения побочных эффектов.

Средства для подготовки кишечника

Вам понадобится следующее:

- пищевая добавка, содержащая растворимую метилцеллюлозу, например, порошок Citrucel®;
- таблетки simethicone дозировкой 125 мг, например, Gas-X® Extra Strength;
- одна клизма с физраствором, например, солевая клизма Fleet®.

Вы можете купить их в местной аптеке без рецепта;

Инструкции по подготовке кишечника

Очень важно соблюдать инструкции по подготовке кишечника. Если ваш кишечник не опорожняется перед моделированием и процедурами, вам может понадобиться дополнительная клизма. Это также может отсрочить ваше моделирование или лечение.

Сотрудник вашей радиотерапевтической бригады скажет вам, когда именно начинать подготовку кишечника. Вы начнете не позднее чем за 3 дня до процедуры моделирования.

- Принимайте по 1 столовой ложке порошка метилцеллюлозы каждый день. Растворите его в жидкости, следуя инструкциям на упаковке.
- Примите 2 таблетки (125 мг) simethicone вечером накануне назначенной процедуры моделирования и сеансов лечения.
- Примите 2 таблетки (125 мг) simethicone примерно за 2 часа до назначенной процедуры моделирования и сеансов лечения.

Рекомендации по рациону питания для уменьшения вздутия живота

Во время радиотерапии в кишечнике могут скапливаться газы и жидкость, что вызывает вздутие живота. При вздутии кишечник может увеличиться в размерах, оказаться в области лечения и подвергнуться излучению. Это может вызвать новые побочные эффекты или усугубить существующие.

Соблюдайте приведенные ниже рекомендации для снижения риска вздутия живота в ходе радиотерапии. Рекомендуется начать их соблюдение за 2–3 дня до моделирования и соблюдать до завершения радиотерапии.

- Тщательно пережевывайте пищу.
- Ограничьте употребление продуктов, при переваривании которых выделяются газы, или воздержитесь от их употребления. К таким продуктам относятся:
 - Спаржа
 - Пиво
 - Брокколи
 - Брюссельская капуста
 - Белокочанная капуста
 - Цветная капуста
 - Кукуруза
 - Сушеная фасоль, горох и другие бобовые
 - Чеснок
 - Лук-порей
 - Молоко и другие молочные продукты с лактозой (если у вас непереносимость лактозы)
 - Лук
 - Чернослив
- Исключите газированные (шипучие) напитки, такие как лимонады или минеральная вода.
- Ограничьте употребление сахарных спиртов, таких как ксилит, сорбит и маннит, или воздержитесь от их употребления. Продукты без сахара часто содержат сахарные спирты. Если вы сомневаетесь, проверьте список ингредиентов на этикетке продукта, где указана

его пищевая ценность.

- Употребляйте приготовленные овощи вместо сырых.
- В зависимости от симптомов ваш медицинский сотрудник может порекомендовать вам употреблять больше или меньше клетчатки. Следуйте его рекомендациям.

При вздутии живота ведите дневник питания, чтобы понять, какие продукты его вызывают. Записывайте все употребленные продукты и напитки, время приема пищи и время, когда появилось чувство вздутия. Идя на прием к врачу, берите с собой дневник питания. Медицинский сотрудник будет использовать его, чтобы помочь вам справиться со вздутием.

Клинический врач-диетолог может поговорить с вами о вашей диете и помочь разработать рацион питания, который будет отвечать вашим требованиям. Если вы хотите проконсультироваться с клиническим врачом-диетологом, попросите вашего онколога-радиолога или медсестру/медбрата радиологического отделения дать вам направление.

Сеанс моделирования

Не забудьте принять 2 таблетки (125 мг) simethicone вечером перед процедурой моделирования.

День проведения моделирования

- Примите 1 столовую ложку порошка метилцеллюлозы, как обычно.
- Используйте солевую клизму за 3 часа до процедуры моделирования. Следуйте указаниям на упаковке.
- Примите 2 таблетки (125 мг) simethicone за два часа до назначенного времени приема.
- Примите свои обычные лекарства.

Во время моделирования вы будете находиться в одном положении в течение долгого времени. Если вам кажется, что это будет сложно, вы

можете принять acetaminophen (Tylenol®) или ваше обычное обезболивающее лекарство за 1 час до назначенного времени процедуры.

Необходимость снять устройства

Вы можете носить определенные устройства на теле. Перед моделированием или лечением производители устройств рекомендуют снять следующее:

- глюкометр непрерывного действия (CGM);
- инсулиновая помпа.

Если вы используете какое-либо из этих устройств, спросите своего онколога-радиолога, нужно ли вам его снять. Если да, не забудьте взять с собой запасной аппарат, чтобы надеть его после моделирования или сеанса лечения.

Возможно, вы не знаете, как контролировать уровень глюкозы, когда ваше устройство выключено. В этом случае перед приемом поговорите с медицинским сотрудником, у которого вы наблюдаетесь по поводу сахарного диабета.

Чего стоит ожидать по прибытии

Сотрудник вашей радиотерапевтической бригады зарегистрирует вас по прибытии. Вы встретитесь с радиотерапевтом, чтобы сделать фотографию вашего лица. Эта фотография будет использоваться для идентификации вашей личности в ходе лечения. Также он расскажет вам, что вас ожидает во время процедуры моделирования.

Если вы еще не подписали форму согласия, ваш онколог-радиолог просмотрит ее вместе с вами и ответит на ваши вопросы. После этого он попросит вас подписать документ.

Ваши радиотерапевты также могут попросить вас выпить воды, чтобы ваш мочевой пузырь был полным перед началом моделирования. Они

скажут вам, сколько нужно пить. Комфортно наполненный мочевой пузырь и пустой кишечник помогают отодвинуть здоровые ткани от пучков излучения. Это помогает снизить риск возникновения побочных эффектов.

Когда наступит время процедуры моделирования, вы переоденетесь в больничную рубашку. Не снимайте обувь.

Чего стоит ожидать во время моделирования

Как только вы будете готовы, радиотерапевты помогут вам лечь на спину на стол для проведения моделирования. Они помогут вам занять правильное положение для проведения моделирования.

Стол будет покрыт простыней, но он жесткий, и на нем нет подушки. Если вы не приняли обезболивающее лекарство и полагаете, что оно вам может понадобиться, скажите об этом радиотерапевтам до начала моделирования. Также в помещении обычно прохладно. Если вы почувствуете дискомфорт в какой-либо момент времени, сообщите об этом радиотерапевтам. Они сделают все возможное, чтобы сберечь ваш комфорт и личное пространство.

В ходе моделирования вы почувствуете, как стол перемещается в различные положения. Свет в помещении будет включаться и выключаться, и вы увидите красные или зеленые лазерные лучи на каждой из стен. Радиотерапевты используют их в качестве ориентира для размещения вашего тела на столе. **Не смотрите прямо на лазерный луч.** Он может повредить вам глаза.

Не двигайтесь после начала сеанса моделирования. Важно, чтобы вы оставались в одном положении. Если вы ощутите дискомфорт или вам понадобится помощь, скажите об этом радиотерапевтам. Они будут входить в помещение и выходить из него во время моделирования, но всегда будет кто-то, кто сможет вас видеть и слышать.

Процедура моделирования займет около 2 часов, но она может длиться больше или меньше в зависимости от вида назначенного вам лечения.

Чтобы скоротать время, ваши радиотерапевты могут включить для вас музыку. Вы также будете слышать, как радиотерапевты разговаривают друг с другом в ходе работы. Они будут говорить и с вами, объясняя, что они делают.

Медицинская визуализация

Вам сделают сканирование зоны лечения, во время которого вы будете находиться в выбранном для лечения положении (см. рисунок 1). На этих изображениях ваша лечащая команда увидит реперные точки на предстательной железе. Сканирование может быть сделано на рентгеновском аппарате, который называется симулятором, или на аппарате компьютерной томографии (СТ).

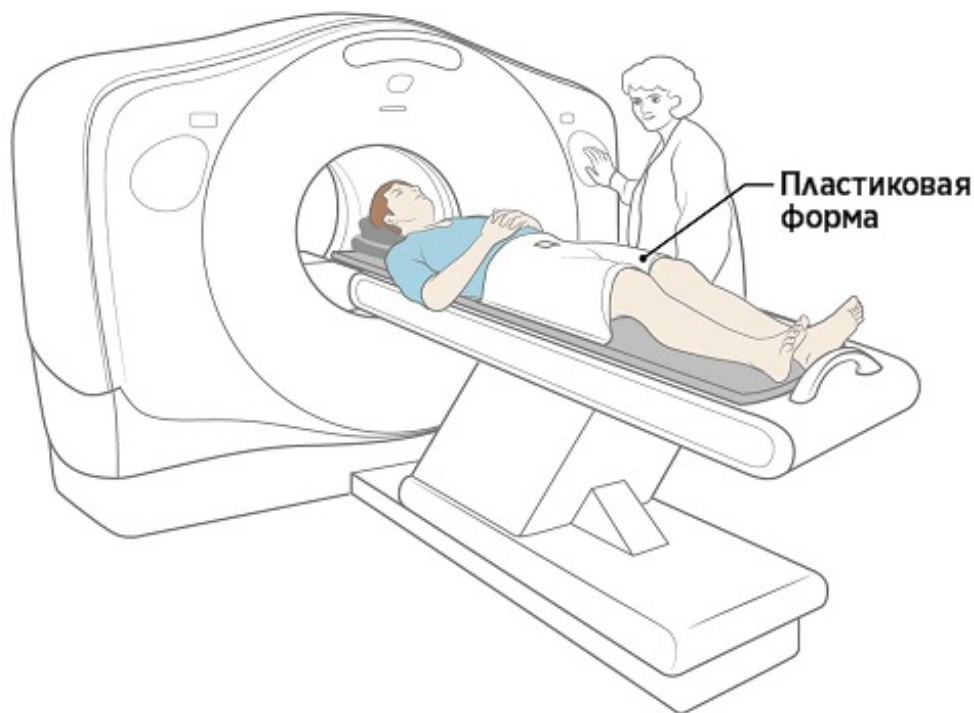


Рисунок 1. Аппарат для проведения компьютерной томографии (СТ)

Полученные изображения будут использоваться только для определения области лечения. **Они не предназначены для диагностики или выявления опухолей.** Если вам потребуется сканирование другими методами, медсестра/медбрат даст вам необходимые объяснения.

Сканирование длится около 45 минут. Вы услышите звуки включения и выключения аппарата. Даже если шум покажется вам громким, радиотерапевты смогут слышать вас, если вы к ним обратитесь.

Магнитно-резонансная томография

В день процедуры моделирования ваш врач может назначить проведение магнитно-резонансной томографии (magnetic resonance imaging, MRI). Вы будете лежать на столе со слепком области вашего таза, сделанным во время моделирования.

Метки на коже (татуировки)

Ваши врачи нанесут фломастером метки на коже в местах, куда будет направлено излучение. Затем они сделают от 4 до 6 татуировок с помощью стерильной иглы и капли чернил. При их нанесении вы почувствуете что-то похожее на укол булавкой. По размеру эти татуировки будут не больше булавочной головки.

После нанесения татуировок радиотерапевты несколько раз сфотографируют вас в моделируемом положении. Они будут использовать эти фотографии и татуировки, чтобы правильно разместить вас на столе во время сеансов лечения.

После процедуры моделирования вы сможете смыть нанесенные фломастером метки. **Татуировки остаются навсегда, их нельзя смыть.** Если вас беспокоит нанесение татуировок в ходе радиотерапии, поговорите об этом со своим онкологом-радиологом.

Назначение времени IG-IMRT

Вы должны записаться на лечение до того, как завершится процедура моделирования. Сеансы радиотерапии могут проводиться с понедельника по пятницу. Продолжительность терапии составит примерно 5 недель. Каждый сеанс занимает от 30 до 60 минут.

Важно приходить каждый день, когда вам назначен сеанс терапии. Если вы пропустите назначенный сеанс, терапия может быть не такой эффективной. Если вы не можете прийти на сеанс терапии по какой-

либо причине, позвоните своему онкологу-радиологу. Если вам необходимо изменить назначенное время сеанса по какой-либо причине, поговорите об этом с вашим радиотерапевтом.

Планирование лечения методом IG-IMRT

В период между моделированием и началом лечения ваш онколог-радиолог вместе с лечащей командой разработает план вашего лечения. Они воспользуются изображениями, полученными в ходе моделирования, чтобы тщательно наметить и проверить углы и формы пучков излучения. Они также определяют дозу облучения, которую вы получите. На это может уйти до 2 недель.

Ваш план лечения основан на форме и размере вашего тела во время процедуры моделирования. Старайтесь поддерживать массу своего тела, чтобы ее изменения не превышали 5-10 фунтов (2,3-4,5 кг) от вашей обычной массы. Это поможет обеспечить точность плана радиотерапии.

Что происходит во время IG-IMRT предстательной железы

Витамины и диетические добавки после радиотерапии

Во время радиотерапии вы можете принимать мультивитамины. Не превышайте рекомендуемую ежедневную дозу любого витамина или минерала.

Не принимайте никакие другие диетические добавки, не посоветовавшись с сотрудником своей лечащей команды. Витамины, минералы и травяные или растительные (на основе растений) добавки являются примерами диетических добавок.

Подготовка кишечника

- Продолжайте принимать по 1 столовой ложке порошка метилцеллюлозы каждый день до окончания IG-IMRT.

- Принимайте 2 (125 мг) таблетки simethicone на ночь перед каждым сеансом.
- Принимайте 2 (125 мг) таблетки simethicone примерно за 2 часа до каждого сеанса.

Если от лечащей команды вы получили другие указания, следуйте им.

Сеансы лечения

Зарегистрируйтесь на стойке регистрации и ждите в зале ожидания. Когда радиотерапевты будут готовы, сотрудник проведет вас в раздевалку. Вы получите больничную рубашку, чтобы переодеться. Не снимайте обувь.

У некоторых людей во время сеанса лечения мочевого пузыря должен быть наполнен. Если радиотерапевт решит, что это необходимо, он скажет вам, сколько воды нужно выпить и когда нужно начинать ее пить.

Подготовительная процедура

Перед первым сеансом лечения вам будет проведена подготовительная процедура. Некоторым людям подготовительная процедура и первый сеанс лечения проводятся в один день. В этом случае продолжительность сеанса будет немного больше, чем обычно. У других людей подготовительная процедура и первый сеанс лечения проводятся в разные дни. Специалисты вашей лечащей команды расскажут вам, чего следует ожидать.

Для проведения подготовительной процедуры радиотерапевты проводят вас в кабинет, где вы будете проходить лечение. Они помогут вам лечь на процедурный стол в то же положение, в котором вы находились во время моделирования.

После позиционирования вам сделают специальные снимки (рентгеновские или методом КТ), которые называются снимками пучков излучения. Они позволяют убедиться в том, что вы находитесь в

правильном положении, и что для лечения определена правильная область. Реперные точки на предстательной железе будут видны на этих снимках пучков излучения и помогут нам правильно вас расположить.

Съемка пучков излучения будет повторяться на протяжении всего вашего лечения. **Эти снимки делаются не для того, чтобы узнать, как ваша опухоль реагирует на лечение.**

Во время IG-IMRT

Радиотерапевты проводят вас в комнату для проведения лечения. Они помогут вам лечь на процедурный стол в правильное положение (см. рисунок 2). Вы будете находиться в том же положении, что и в ходе моделирования и подготовительной процедуры.

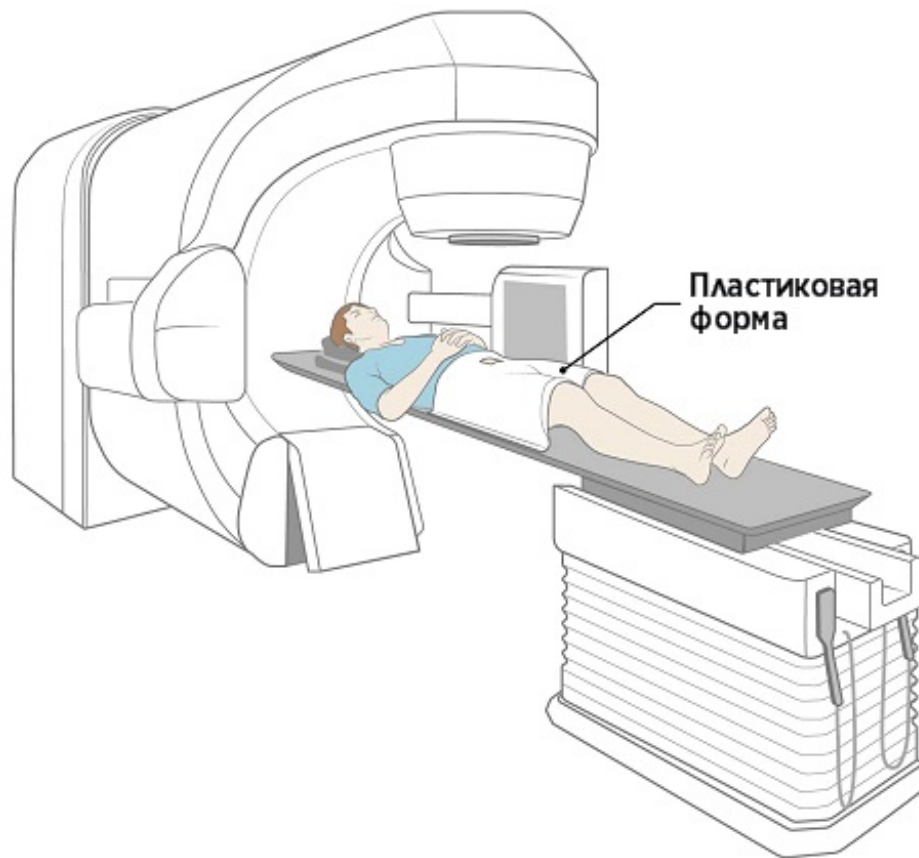


Рисунок 2. Во время лечения

Когда вы будете в правильном положении, радиотерапевты выйдут из кабинета, закроют дверь и начнут лечение. Они сделают снимки пучков

излучения, чтобы убедиться, что вы находитесь в правильном положении. Их может использовать ваш онколог-радиолог, чтобы подкорректировать ваше лечение.

Вы не увидите и не почувствуете радиацию. Вы можете слышать аппарат по мере его движения вокруг вас и звуки его включения и выключения.

Вы будете находиться в процедурном кабинете от 15 до 45 минут в зависимости от плана вашего лечения. Большая часть этого времени будет потрачена на то, чтобы разместить вас в правильном положении. Продолжительность IG-IMRT составляет всего 10-15 минут.

Во время лечения дышите нормально, но не двигайтесь. Если вы ощутите дискомфорт или вам понадобится помощь, скажите об этом радиотерапевтам. Они смогут видеть и слышать вас. При необходимости они могут отключить аппарат и зайти к вам в комнату.

Вы не будете радиоактивными ни во время, ни после лечения. Вам не опасно находиться рядом с другими людьми.

Визиты для проверки состояния

Ваш онколог-радиолог и медсестра/медбрат будут встречаться с вами раз в неделю. Они проверят, как проходит ваше лечение, спросят о побочных эффектах и ответят на ваши вопросы. Это называется визитом для проверки состояния. Рассчитывайте на то, что в эти дни ваш прием будет длиться приблизительно на 1 час дольше.

Визиты для проверки вашего состояния будут проводиться до или после сеансов лечения каждые _____.

Если в какой-либо момент между этими визитами для проверки состояния у вас возникнет необходимость поговорить со своим онкологом-радиологом или медсестрой/медбратом, позвоните в офис вашего онколога-радиолога. Вы также можете попросить другого специалиста вашей лечащей команды связаться с ними, когда вы

придете на лечение.

Побочные эффекты IG-IMRT предстательной железы

У некоторых людей возникают побочные эффекты от радиотерапии. В этом разделе перечислены наиболее распространенные побочные эффекты IG-IMRT предстательной железы.

У вас могут проявиться все, некоторые или ни одного из этих побочных эффектов. У всех это происходит по-разному. Ваш медицинский сотрудник обсудит с вами, чего ожидать, основываясь на вашей истории болезни и плане лечения.

Важно сообщать нам о появлении побочных эффектов, а также уведомлять нас о вашем самочувствии. Мы предоставим вам больше информации и поможем их контролировать.

Изменения в мочеиспускании

Примерно через 2 недели после первого сеанса лечения у вас могут возникнуть:

- проблемы с мочеиспусканием (мочиться);
- потребность помочиться чаще обычного;
- потребность помочиться ночью чаще обычного;
- внезапные позывы к мочеиспусканию;
- недержание мочи;
- чувство жжения при мочеиспускании.

Если у вас появились изменения в мочеиспускании, сообщите об этом своему онкологу-радиологу или медсестре/медбрату. Они могут порекомендовать вам изменить рацион питания или прописать лекарство, которое вам поможет. Вы также можете выполнять приведенные ниже рекомендации.

- Выпивайте 8–10 чашек (объемом 8 унций [240 мл] каждая) воды каждый день.
- Старайтесь не пить после 20:00.
- Не употребляйте продукты и напитки, которые могут раздражать мочевой пузырь, такие как:
 - напитки с кофеином (кофе, чай, газированные напитки);
 - алкоголь;
 - кислые продукты и напитки, такие как помидоры, цитрусовые фрукты и соки, а также газированные (шипучие) напитки;
 - острая пища (особенно, если вы испытываете жжение при мочеиспускании).
- Делайте упражнения для мышц тазового дна (упражнения Кегеля). Для получения более подробной информации ознакомьтесь с материалом *Упражнения для мышц тазового дна (упражнения Кегеля) для мужчин* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/pelvic-floor-muscle-kegel-exercises-males). Сотрудник вашей лечащей команды расскажет вам, какие из них нужно делать и как часто.

Для получения дополнительной информации о том, как справиться с изменениями в мочеиспускании, ознакомьтесь с материалом *Улучшение удержания мочи* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/improving-your-urinary-continence).

Изменения в опорожнении кишечника

Примерно через 2 недели после первого сеанса лечения у вас могут возникнуть:

- позывы к опорожнению кишечника чаще, чем обычно;
- размягчение стула более, чем обычно;
- ощущение дискомфорта в области прямой кишки;

- слизистые выделения из ануса; анус — это отверстие в прямой кишке, через которое каловые массы выходят из организма;
- выделение небольшого количества крови из прямой кишки, например, вы можете увидеть ярко-красную кровь на туалетной бумаге или в каловых массах;
- усиленное газообразование (больше, чем обычно);
- ощущение, что кишечник необходимо опорожнить быстрее, чем обычно.

Если у вас геморрой, радиотерапия может также ухудшить симптомы этого заболевания.

Обычно эти симптомы выражены слабо.

Если у вас возникли какие-либо из этих побочных эффектов, сообщите об этом медсестре/медбрату, проводящей(-ему) лечение. Она/он может порекомендовать изменить рацион питания, чтобы облегчить эти симптомы. Если вы продолжите испытывать дискомфорт, сообщите об этом своему онкологу-радиологу или медсестре/медбрату. Ваш онколог-радиолог может назначить лекарства, которые помогут вам.

Сексуальное и репродуктивное здоровье

Вы можете продолжать сексуальную жизнь во время лечения радиотерапией, если ваш онколог-радиолог не даст вам другие указания. Вы не станете радиоактивным и не передадите радиацию кому-либо еще. Близкий контакт с другими людьми совершенно безопасен.

Вы можете испытывать дискомфорт или чувство жжения во время эякуляции. У большинства это ощущение проходит через 1-2 месяца после завершения радиотерапии.

Если вы ведете половую жизнь с женщиной, которая способна забеременеть, очень важно использовать противозачаточные средства (контрацептивы) не только во время курса радиотерапии, но и в течение

1 года после лечения. Во время сеансов радиотерапии обучение может повредить вашу сперму. Если ребенок будет зачат такой спермой, у него могут быть врожденные дефекты. Использование противозачаточных средств помогает это предотвратить.

Для получения дополнительной информации о своем сексуальном здоровье в период лечения рака ознакомьтесь с материалом *Секс и лечение рака* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/sex-cancer-treatment). Американское общество по борьбе с раком (American Cancer Society) также издает материалы, посвященные проблемам сексуального здоровья во время лечения рака: Материал, предназначенный для мужчин, называется *«Секс и мужчина с раком»* (*Sex and the Adult Male with Cancer*). Вы можете найти его на веб-сайте www.cancer.org или получить экземпляр, позвонив по номеру 800-227-2345.

Программа сексуального здоровья и репродуктивной медицины для мужчин (Male Sexual and Reproductive Medicine Program)

Для предоставления поддержки во время возникновения побочных эффектов заболевания, а также для лечения сексуальных проблем в MSK разработана [Программа сексуального здоровья и репродуктивной медицины для мужчин](#). Вы можете встретиться со специалистом до, во время или после лечения. Мы можем выдать вам направление, или вы можете позвонить по номеру 646-888-6024 и записаться на прием.

слабость;

Слабость — это ощущение сильной усталости и утомления. Когда вы чувствуете слабость, вам может не хотеться что-то делать. У вас могут быть проблемы с концентрацией внимания, вы можете ощущать себя заторможенным(-ой) или чувствовать, что у вас меньше сил, чем обычно.

Вы можете начать чувствовать слабость через после 2–3 недели после лечения. Слабость может быть от легкой до сильно выраженной

(тяжелой). Это ощущение может усиливаться в определенное время суток. Слабость может длиться от 6 недель до 12 месяцев после окончания последнего сеанса лечения.

Существует много причин, почему во время лечения у вас может появиться слабость. В частности:

- влияние облучения на организм;
- поездки на сеансы радиотерапии и обратно;
- недостаток спокойного сна ночью;
- употребление недостаточного количества белка и калорий;
- наличие боли или других симптомов;
- чувство тревоги (нервозность) или депрессия (сильная грусть);
- побочные эффекты приема определенных лекарств.

Способы справиться со слабостью

- Если вы работаете и чувствуете себя хорошо, можно продолжать работать. Тем не менее сокращение времени работы может придать вам больше энергии.
- Планируйте свои повседневные дела. Выбирайте то, что вам нужно или что вы действительно хотите сделать. Занимайтесь этим, когда у вас больше всего энергии. Например, вы можете пойти на работу, но не делать работу по дому, или прийти на спортивное мероприятие своего ребенка, но не ходить в ресторан на ужин.
- Планируйте время для отдыха или кратковременного сна (от 10 до 15 минут) в течение дня, особенно когда вы чувствуете более сильную усталость.
- Старайтесь спать как минимум 8 часов каждую ночь. Возможно, теперь вам нужно спать больше, чем вы спали до начала радиотерапии. Вам может быть полезно:
 - раньше ложиться спать и позже вставать;

- активно проводить день (например, если вы нормально переносите физическую нагрузку, вы можете сходить на прогулку или заняться йогой);
- расслабиться перед сном (например почитать книгу, собрать пазл, послушать музыку или заняться чем-то успокаивающим).
- Попросите родных и друзей помочь вам с работой по дому и другими делами. Узнайте в своей компании, предоставляющей медицинскую страховку, покрывают ли они услуги по уходу на дому.
- Вы можете чувствовать прилив сил после физических нагрузок. Спросите у своего онколога-радиолога, показана ли вам легкая нагрузка, например, ходьба, велопогулка, упражнения на растяжку или йога. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с материалом *Способы справиться со слабостью при заболевании раком с помощью физических упражнений* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/managing-cancer-related-fatigue-exercise).
- Употребляйте пищу с высоким содержанием белка и калорий. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с материалом *Правильное питание во время лечения рака* (www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/eating-well-during-your-treatment).

Некоторые явления могут усугубить слабость. Например, следующие:

- Боль
- тошнота (ощущение подступающей рвоты);
- диарея (жидкий или водянистый стул);
- проблемами со сном;
- депрессия или чувство тревоги.

Если у вас есть эти или любые другие симптомы или побочные эффекты, обратитесь за помощью к своему онкологу-радиологу или медсестре.

Эмоциональное здоровье

Диагноз и лечение рака могут очень тяжело переноситься и оказывать угнетающее действие. Вы можете испытывать:

- тревожность или нервозность;
- страх;
- одиночество;
- злость;
- депрессию;
- беспомощность;
- отчаяние;
- оцепенение;
- неопределенность;
- обеспокоенность.

Вас также может беспокоить то, как сообщить своему работодателю о том, что у вас рак, или сможете ли вы оплатить медицинские счета. Вы можете переживать о том, как могут измениться ваши семейные отношения, или о том, что рак вернется. Вы можете беспокоиться о том, как лечение рака повлияет на ваше тело или будете ли вы по-прежнему сексуально привлекательны.

Такие переживания нормальны. Все эти чувства нормальны, если у вас или близкого вам человека обнаружена серьезная болезнь. Мы готовы оказать вам поддержку.

Как справиться со своими чувствами

Поговорите с другими людьми. Когда люди пытаются беречь друг друга, скрывая свои чувства, они могут чувствовать себя очень одинокими. Разговор может помочь окружающим вас людям узнать, о чем вы думаете. Возможно, вам стоит поговорить о своих чувствах с кем-нибудь, кому вы доверяете. Например, вы можете обратиться к своему супругу/супруге или партнеру, близкому другу или родственнику. Вы также можете пообщаться с капелланом (духовным наставником), медсестрой/медбратом, социальным работником или психологом.

Примкните к группе поддержки. Знакомство с другими людьми с раком, предоставит вам возможность поговорить о ваших чувствах и

перенять опыт других людей. Вы можете узнать, как другие люди справляются с раком и лечением, и понять, что вы не одиноки.

Мы понимаем, что не все онкологические диагнозы одинаковы, так же как и люди, больные раком. Мы предлагаем группы для людей с похожими диагнозами и общей идентичностью. Например, вы можете присоединиться к группе поддержки для людей с раком молочной железы или к ЛГБТК-сообществу для людей с раком. Чтобы получить информацию о группах поддержки центра MSK, зайдите на веб-сайт www.msk.org/vp. Вы также можете поговорить со своим онкологом-радиологом, медсестрой/медбратом или социальным работником.

Попробуйте применить методы релаксации и медитации. Эти виды деятельности могут помочь вам расслабиться и успокоиться. Попробуйте представить себя в своем любимом месте, дышите медленно, уделяйте внимание каждому вдоху и выдоху, сосредоточьтесь на дыхании или слушайте успокаивающую музыку или звуки. Для некоторых людей молитва является формой медитации. На сайте www.msk.org/meditations можно найти курсы по медитации, которые проводят сотрудники службы интегративной медицины.

Получайте физическую нагрузку. Многие люди считают, что легкая физическая нагрузка, такая как ходьба, езда на велосипеде, йога или водная аэробика, помогают им чувствовать себя лучше. Поговорите с вашим медицинским сотрудником о видах физической нагрузки, которые подходят вам.

Каждый из нас по-своему справляется со сложными ситуациями. Как правило, мы делаем то, что уже помогало нам в прошлом. Но иногда этого недостаточно. Мы советуем поговорить о том, что вас беспокоит, с вашим врачом, медсестрой/медбратом или социальным работником.

После IG-IMRT предстательной железы

Если вы ведете половую жизнь с женщиной, которая может забеременеть, важно использовать противозачаточные средства в

течение 1 года после лечения.

Последующее наблюдение

Важно приходить на все приемы к онкологу-радиологу для последующего наблюдения. Во время этих приемов он проверит, как вы восстанавливаетесь после радиотерапии.

Перед последующим наблюдением запишите на листе бумаги возникшие у вас вопросы и сомнения. Приносите с собой эти записи и список всех своих лекарств. Вы также можете позвонить вашему онкологу-радиологу или медсестре/медбрату радиологического отделения в любое время после завершения радиотерапии или между приемами для последующего наблюдения.

Витамины и пищевые добавки после радиотерапии

- Возможно, помимо радиотерапии вы также проходите другие процедуры для лечения рака. В таком случае спросите у лечащего врача, когда можно снова начать принимать БАДы. Некоторые БАДы небезопасно принимать перед операцией или во время химиотерапии.
- Если вы не получаете других видов лечения рака, вы можете снова начать принимать БАДы через 1 месяц после последнего сеанса радиотерапии.

Если вы хотите поговорить с клиническим врачом-диетологом о своем рационе питания или о пищевых добавках, скажите об этом своей медсестре/медбрату из радиологического отделения.

Изменения в мочеиспускании и в опорожнении кишечника

У некоторых людей симптомы появляются по прошествии 4 и более месяцев после окончания лечения. Они могут быть схожи с симптомами, которые были у вас во время лечения. Существует крайне

небольшая вероятность того, что у вас появятся и другие симптомы, Например:

- сужение отверстия в мочевом пузыре;
- кровь в моче;
- кровотечение из прямой кишки.

Такие побочные эффекты возникают редко. Они могут появиться и исчезнуть со временем, а также могут быть непреходящими и хроническими. Ваша лечащая команда поможет вам справиться с ними.

Даже если у вас не возникнет никаких отсроченных последствий, помните, что радиотерапия воздействует на ткани мочевого пузыря и прямой кишки. Позвоните вашему онкологу-радиологу, если у вас:

- появились новые симптомы, связанные с мочеиспусканием, мочевым пузырем или кишечником;
- возникла необходимость пройти колоноскопию (вам не следует проходить колоноскопию в течение года после лечения);
- возникла необходимость в проведении какой-либо урологической процедуры или процедуры на прямой кишке.

Изменения в сексуальной жизни

После окончания лечения у некоторых людей происходят изменения в сексуальной жизни, Например:

- достичь или сохранить эрекцию может быть труднее или становится невозможным — такое расстройство называют эректильной дисфункцией;
- ощущения во время оргазма могут быть другими;
- количество или консистенция спермы при эякуляции могут быть другими;

Эти изменения могут произойти через много месяцев или даже лет

после радиотерапии. Если вы заметили какой-либо из вышеперечисленных симптомов, сообщите своему медицинскому сотруднику. Он может выдать вам направление к медицинскому сотруднику, который занимается лечением этих проблем.

Вспомогательные службы MSK

Центр по предоставлению консультаций (Counseling Center)

www.msk.org/counseling

646-888-0200

Многим людям помогают психологические консультации. Специалисты нашего Центра по предоставлению консультаций (Counseling Center) проводят индивидуальные, групповые и семейные сеансы. Мы также можем назначить лекарства, которые помогут вам избавиться от беспокойства или выйти из подавленного состояния. Чтобы записаться на прием, попросите направление у сотрудника своей лечащей команды или позвоните по указанному выше номеру телефона.

Служба интегративной медицины (Integrative Medicine Service)

www.msk.org/integrativemedicine

646-608-8550

Наша Служба интегративной медицины предлагает пациентам различные услуги в дополнение к традиционному медицинскому уходу. Сюда входит музыкальная терапия, терапия души/тела, танцевальная и двигательная терапия, йога и тактильная терапия. Чтобы записаться на прием для получения этих услуг, позвоните по номеру 646-449-1010.

Вы также можете запланировать консультацию с медицинским сотрудником службы интегративной медицины. Совместно вы составите план, который поможет вам придерживаться здорового образа жизни и справляться с побочными эффектами. Для записи на консультацию позвоните по номеру 646-608-8550.

Программа по вопросам сексуального здоровья и репродуктивной медицины для мужчин (Male Sexual & Reproductive Medicine Program)

646-888-6024

Эта программа сексуальной и репродуктивной медицины для мужчин помогает пациентам, которых беспокоят связанные с раком проблемы сексуального здоровья, включая эректильную дисфункцию.

Служба по вопросам питания (Nutrition Service)

www.msk.org/nutrition

212-639-7312

Наша служба по вопросам питания предлагает консультации по вопросам питания с одним из клинических врачей-диетологов. Ваш клинический врач-диетолог обсудит с вами ваши пищевые привычки и посоветует, что следует употреблять в пищу во время лечения и после него. Чтобы записаться на прием, попросите направление у сотрудника своей лечащей команды или позвоните по указанному выше номеру телефона.

Услуги по реабилитации

www.msk.org/rehabilitation

Некоторые виды рака и его лечение могут привести к возникновению слабости, скованности или напряжения в теле. В некоторых случаях может развиваться лимфедема (отек). Наши врачи-реабилитологи, реабилитационные терапевты и физиотерапевты могут помочь вам вернуться к привычному образу жизни.

- **Врачи-реабилитологи** занимаются диагностикой и лечением проблем, влияющих на то, как вы двигаетесь и выполняете действия. Они могут составить для вас программу реабилитационной терапии и помочь скоординировать ее выполнение либо в центре MSK, либо в другом учреждении поближе к дому. Чтобы получить дополнительную информацию, позвоните в отделение реабилитационной медицины (физиотерапии) по телефону 646-888-1929.
- **Реабилитационный терапевт** может вам помочь, если у вас возникают проблемы с выполнением привычных повседневных дел. Он, к примеру, может порекомендовать приспособления,

облегчающие выполнение повседневных задач. **Физиотерапевт** может научить вас упражнениям, позволяющим развить силу и гибкость. Чтобы получить дополнительную информацию, позвоните в отделение реабилитационной терапии по телефону 646-888-1900.

Контактная информация

Если у вас возникли вопросы или опасения, поговорите с сотрудником вашей радиотерапевтической бригады. Вы можете связаться с врачом с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00 по этим номерам телефона.

Онколог-радиолог: _____

Номер телефона: _____

Медсестра/медбрат радиологического отделения:

Номер телефона:

После 17:00, а также в выходные и праздничные дни звоните по номеру 212-639-2000. Просите соединить вас с дежурным онкологом-радиологом.

Вопросы к онкологу-радиологу

Перед тем, как прийти на прием, полезно записать вопросы, которые вы хотите задать. Их примеры приведены ниже. Записывайте ответы во время приема, чтобы вы могли просмотреть их позже.

Какой вид радиотерапии я буду получать?

Сколько сеансов радиотерапии терапии я получу?

Каких побочных эффектов мне следует ожидать во время радиотерапии?

Пройдут ли эти побочные эффекты после завершения радиотерапии?

Каких отложенных побочных эффектов мне следует ожидать после завершения радиотерапии?

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

About Image-Guided, Intensity-Modulated Radiation Therapy (IG-IMRT) to Your Prostate - Last updated on June 13, 2024

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center